

Pagna ewlenija>Sib professjonist legali>Tipi ta' professjonijiet legali

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [fr](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin digà ġew tradotti.

Swipe to change

I-Olandiż**Tipi ta' professjonijiet legali**

Belġju

Din it-taqsimha tagħti ħarsa generali tal-professjonijiet legali differenti fil-Belġju. Professjonijiet ġudizzjarji - introduzzjoni L-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali Imħallfin Avukati Nutara Professjonijiet legali oħra Organizzazzjonijiet li jipprovdu pariri legali mingħajr ħlas Bazijiet tad-data Portal tas-Servizz Pubbliku Federali għall-Ġustizzja

Ma hemm l-ebda traduzzjoni uffiċjali tal-verżjoni tal-lingwa li qed tara.

Hawnhekk tista' tara verżjoni tradotta awtomatikament ta' dan il-kontenut. Jekk jogħġbok innota li din hi pprovduta biss għal finijiet kuntestwali. Is-sid ta' din il-paġna ma jaċċetta ebda responsabbiltà jew obbligazzjoni fir-rigward tal-kwalità ta' dan it-test tradott b'mod awtomatiku.

-----il-Malti-----il-Bulgarul-Ispanjoliċ-Ċekid-Daniżil-Ġermaniżil-Estonjanil-Griegl-InglišKroatil-Taljanil-Latvjanil-Litwanil-

Ungerizil-Pollakkil-Portugiżir-Rumenis-Slovakkis-Slovenil-Finlandiżil-Isvediz

Professjonijiet ġudizzjarji - introduzzjoni

Din it-taqsimha tagħti xi tagħrif marbut mal-professjonijiet legali bħal:

I-avukati fl-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali,

I-imħallfin,

I-avukati,

in-nutara u

I-bailiffs.

L-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali**Organizzazzjoni**

L-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali, jew l-uffiċċju tal-prosekutur pubbliku (*ministère public / openbaar ministerie*, magħruf ukoll bħala l-*parquet / parket*) li essenzjalment imexxi l-prosekuzzjonijiet (ara aktar 'l isfel) jikkonsisti f'avukati li huma mħallfin ikkwalifikati (*magistrats / magistraten*) li jwettqu dmirijietom fil-qasam ta' ġurisdizzjoni tal-**qorti** fejn huma bbażati.

F'kull **distrett ġudizzjarju** (*arrondissement judiciaire / gerechtelijk arrondissement*) l-uffiċjali jirrapreżentaw lill-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali quddiem il-qorti tal-prim'istanza (*tribunal de première instance / rechtbank van eerste aanleg*) kif ukoll quddiem il-qorti tal-minorenni (*tribunal de la jeunesse / jeugdrechtbank*) li hija sezzjoni tal-qorti tal-prim'istanza, huma l-**avukati tal-Istat** (*procureur du Roi / procureur des Konings*), avukati anzjani deputati tal-Istat (*premiers substitués / eerste substituten*) u avukati deputati tal-Istat (*substitués / substituuten*). Huma jidhru wkoll quddiem il-qorti/qrati tal-pulizija (*tribunal de police / politierechtbank*) u l-qorti tal-kummerċ (*tribunal de commerce / handelsrechtbank*) fil-ġurisdizzjoni tagħhom.

Quddiem it-tribunal industrijali (*tribunaux de travail / arbeidsrechtbanken*) dan l-obbligu jiġi eżerċitat minn uffiċjal magħruf bħala l- **awditur industrijali** (*auditeur du travail / arbeidsauditeur*), li jiġi assistit ukoll mid-deputati jew deputati anzjani. Fil-każijiet kriminali fil-kompetenza tagħhom dawn l-uffiċjali jidhru wkoll quddiem il-qorti kriminali (*tribunal correctionnel / correctionele rechtbank*), li hija sezzjoni tal-qorti tal-prim'istanza, jew il-qorti/qrati tal-pulizija.

F'kull **qorti tal-appell** (*cour d'appel / hof van beroep*) u **qorti industrijali** (*cour du travail / arbeidshof*), dan ir-rwol huwa r-responsabbiltà tal- **avukat prinċipali tal-Istat** (*procureur-général / procureur-generaal*), li jmxexxi u jissorvelja l-uffiċjali tal-uffiċċju tal-avukat prinċipali tal-Istat fil-qorti tal-appell (*parquet général / parket-generaal*) u l-korp korrispondenti fil-qorti industrijali (*auditorat général / arbeidsauditoraat-generaal*). F'qorti tal-appell l-avukat prinċipali tal-Istat ikun megħjun minn avukat-ġenerali anzjan (*premier avocat-général / eerste advocaat-generaal*), avukati ġenerali (*avocats-généraux / advocaten-generaal*), u avukat prinċipali deputat tal-Istat (*substitués généraux / substituuten-generaal*). F'qorti industrijali l-avukat prinċipali tal-Istat ikun assistit bl-istess mod minn avukat-ġenerali anzjan, avukati-ġenerali u avukat prinċipali deputat tal-Istat.

Fil-Qorti tal-Kassazzjoni (*Cour de cassation / Hof van cassatie*) ir-rwol tal-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali jitwettaq mill-**Avukat Prinċipali tal-Istat tal-Qorti tal-Kassazzjoni**, assistit minn avukat-ġenerali anzjan u diversi avukat ġenerali. Għalkemm tintuża l-istess terminoloġija, ir-rwol tal-uffiċċji tal-Avukat Ġenerali f'dan il-każ huwa differenti. Il-Qorti tal-Kassazzjoni ma tiddeċidix fuq il-mertu tal-każ, iżda tivverifika l-legalità u r-regolarità tal-proċedimenti.

L-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali huwa **indipendenti** fit-tmexxija tal-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet f'każijiet individwali, sugġett biss għad-dritt tal-Ministru responsabbli biex jordna li ssir investigazzjoni u għall-ħruġ ta' linji gwida ta' politika kriminali vinkolanti inklużi linji gwida dwar il-politika ta' investigazzjoni u prosekuzzjoni.

Rwoli u dmirijiet

L-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali jwettaq numru ta' kompiti u dmirijiet. Xogħlu jikkonsisti f'**ħidma fuq il-każijiet u s-segwitu kemm ta' każijiet kriminali** u kemm **każijiet ċivili**.

Fi **kwistjonijiet kriminali** l-uffiċjali tal-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali jaġixxu fl-interess pubbliku, u jaraw li jkun hemm tmexxija u riżoluzzjoni xierqa tal-proċedimenti kriminali. Huma jagħmlu dan kemm fil-proċedimenti ewlenin infushom u fl-inkjesta u l-investigazzjoni (taħt is-superviżjoni ta' waħda miż-żewġ qrati, il-qorti ta' qabel il-proċess (*chambre du conseil / raadkamer*) jew il-qorti nkwirenti (*chambre des mises en accusation / kamer van inbeschuldigingstelling*)). Matul is-seduta ta' smiġh jitolbu lill-qorti biex tapplika l-liġi kriminali; huma jfittxu jiżguraw ukoll li jittieħdu l-miżuri neċessarji għall-eżekuzzjoni tas-sentenzi mogħtija. **Quddiem l-Assize Court** (*cour d'assises / hof van assisen*) id-dmirijiet tal-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali jitwettaq mill-avukat prinċipali tal-Istat fil-qorti tal-appell, li jista', madankollu, jiddelega x-xogħol lil uffiċjal ieħor.

Fi kwistjonijiet civili l-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali jintervjeni *ex officio* fiċ-ċirkostanzi stabbiliti fil-liġi u kemm-il darba jkun mefthieg minhabba l-ordni pubblika. F'dawn il-każijiet huwa jipprezenta opinjoni, bil-miktub jew oralment. L-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali jrid jiġi kkonsultat f'każijiet marbuta ma' kwistjonijiet speċifiċi mnizzla fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 764 tal-Kodiċi Ġudizzjarju (*Code judiciaire / Gerechdelijk Wetboek*). Huwa jista' jitlob li jiġi infurmat ukoll fuq każijiet oħra, sabiex jagħti l-opinjoni tiegħu, fejn huwa jaħseb li jkun xieraq, u l-qorti tista' oġġib il-każ għall-attenzjoni tagħha *ex officio* (l-Artikolu 764 tal-Kodiċi Ġudizzjarju, it-tieni paragrafu).

Minbarra l-kompiti ewlenin msemmija aktar 'il fuq, l-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali jiżgura wkoll li d-**deċiżjonijiet u l-linji gwida marbuta mal-politika kriminali jiġu sorveljati u applikati sew fil-qasam ta' ġurisdizzjoni tiegħu.**

Il-linji gwida dwar il-politika kriminali jinħarġu mill-Ministru għall-Ġustizzja, wara li jikkonsulta ma' bord iffurmat mill-avukati prinċipali tal-istat tal-ħames qradi tal-appell (*collège des procureurs généraux / college van procureurs-generaal*).

Dan il-bord jaqta' taħt l-awtorità tal-Ministru għall-Ġustizzja u jiehu deċiżjonijiet bil-għan li jkun hemm konsistenza massima fit-tfassil u l-koordinazzjoni tal-politika u l-funzjonament xieraq tal-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali b'mod ġenerali.

Il-ġurisdizzjoni tal-bord testendi mal-pajjiż kollu u d-deċiżjonijiet tiegħu jorbtu lill-avukat prinċipali tal-istat fil-qradi tal-appell u lill-membri kollha tal-uffiċċju taħt l-awtorità u t-tmexxija tagħhom.

Għal aktar informazzjoni ara s-sit elettroniku tas-**Servizz Pubbliku Federali għall-Ġustizzja** (Ministeru tal-Ġustizzja, intestatura (bil-Franċiż) "Ordre judiciaire" – "Ministère publique" jew (bl-Olandiż) "Rechterlijke Orde" - "Openbaar Ministerie").

Imħallfin

Organizzazzjoni

Hemm distinzjoni bejn l-**imħallfin presjedenti** (*la magistrature assise / de zittende magistratuur*), li jiddeċiedu l-kawżi li jittressqu quddiemhom, u "l-*istanding judges*" (*la magistrature debout / de staande magistratuur*), l-uffiċjali ġudizzjarji li jaħdmu fl-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali (ara aktar 'il fuq).

B'mod ġenerali, l-imħallfin li jiddeċiedu l-kawżi jissejnhu **Juges / rechters** fil-qradi inferjuri u **conseillers / raadsheren** fil-qradi tal-appell.

Ir-**rwol** tal-imħallfin li jiddeċiedu l-kawżi huwa li japplikaw il-liġi għal sitwazzjoni jew tilwima li titressaq quddiemhom fi kwistjoni civili, jew fil-konfront ta' persuni li kkommettew reat.

F'xi qradi inferjuri l-imħallfin fil-kariga jaħdmu id f'id ma' mħallfin onorarji. Fil-qradi li ġejjin ikun hemm **imħallfin onorarji**:

Il-qorti tal-kummerċ: imħallfin fil-kariga u mħallfin onorarji (imsejha *juges consulaires / consulaire rechters*).

It-Tribunal Industrijali: imħallfin fil-kariga u mħallfin onorarji (imsejha *juges sociaux / sociale rechters*).

Il-qorti għall-eżekuzzjoni tas-sentenzi (*tribunal de l'application des peines / strafuitvoeringsrechtbank*): imħallfin professjonali u mħallfin onorarji (imsejha *assesseurs en application des peines / assessoren in strafuitvoeringszaken*).

L-awtorità responsabbli

Il- **Kunsill Superjuri tal-Ġustizzja** (*Conseil supérieur de la justice / Hoge Raad voor de Justitie*) għandu **rwol triplu**:

għandu rwol deċiżiv fil-politika għall-**ħatra** tal-imħallfin (inklużi l-uffiċjali fl-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali), fuq bażi oġġettiva u mhux politika;

jeżerċita **supervizjoni estema** fuq il-funzjonament tal-ġudikatura (inkluż l-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali) u b'mod partikolari l-ġestjoni tal-ilmenti;

jipprezenta opinjonijiet lil min ifassal il-politika sabiex titjeb il-ħidma tal-ġudikatura.

Għal aktar informazzjoni ara s-sit elettroniku tal- **Kunsill Superjuri tal-Ġustizzja**

Avukati

Rwoli u dmirijiet

L-avukati (*avocats / advocaten*) huma professjonisti tal-liġi u tal-ġustizzja. Huma soġġetti għar-regoli tal-kondotta li jggarantixxu l-**indipendenza totali** tagħhom. Huma marbuta wkoll bis-sigriet professjonali.

L-avukati huma mħarrġa f'diversi oqsma differenti tal-liġi, li xi kultant jitrakkbu (il-liġi tal-kumpaniji, il-liġi amministrattiva, il-liġi dwar l-ippjanar fl-ibliet, il-liġi dwar it-taxxa, il-liġi tal-familja, eċċ). Matul il-karriera tagħhom, l-avukati jistgħu jispesjalizzaw f'diversi oqsma fejn ikunu kisbu esperjenza speċifika.

L-avukati jistgħu jgħinuk mhux biss quddiem il-qradi iżda f'kull sitwazzjoni fejn jista' jkollok b'żonn assistenza legali, rappreżentant, xi ħadd li jfassal id-dokumenti jew anki appoġġ morali.

Għalhekk il-missjoni tagħhom hija tripla:

L-avukati **jagħtu pariri**

L-avukati **jirrikonċiljaw**

L-avukati **jiddefendu**.

Kull avukat jista' jagħmel talbiet u jirrapreżenta lill-klijent tiegħu f'kull qorti fil-pajjiż- il-qorti tal-pulizija, il-qorti civili tal-maġistrat (*justice de paix / vredegerecht*), il-qorti tal-prim'istanza, il-qorti kummerċjali, it-tribunal industrijali, il-qorti tal-appell, il-qorti industrijali, il-qorti tal-assize, jew il-Kunsill tal-Istat (*Conseil d'État / Raad van State*) - u anki f'pajjiżi oħra fl-Unjoni Ewropea.

L-avukati jipprovdu wkoll assistenza fil-proċedimenti ta' arbitraġġ jew medjazzjoni, għal kull metodu alternattiv għar-riżoluzzjoni tat-tilwim, jew għal-laqgħat.

Ma jidhrux biss f'każ ta' tilwima. Permezz tal-pariri li jagħtu, jew tal-kuntratti li jfasslu jew jadattaw, bostra drabi jevitaw il-ħtieġa għall-qorti.

Jistgħu jgħinuk ukoll jekk għandek b'żonn tikri jew tixri proprjetà immobbli, jekk trid twaqqaf kumpanija, jekk tinstab f'qagħda kritika minhabba d-dejn, jekk trid tikkonkludi kuntratt tax-xogħol ma' impjegatur ġdid, jekk kont vittma ta' incident jew xi ħadd hebb għalik, jekk ġejt imsejjaħ biex titla' l-qorti, jekk qed tissepara mis-sieħeb tiegħek, eċċ.

Avukati għal kulhadd

Għal persuni b'introjtu baxx, il-liġi tipprovdi għas-servizz tal-għajnuna legali (*aide juridique / juridische bijstand*, li qabel kienet magħrufa bħala "*pro deo*") u assistenza bl-ispejjeż tal-qorti (*assistance judiciaire / rechtsbijstand*).

Permezz tal-**għajnuna legali**, is-servizzi ta' avukat huma disponibbli mingħajr ħlas jew għal kollox jew parzjalment. Din hija sistema b'zewġ livelli:

Għajnuna legali ewlenija (*aide juridique de première ligne / eerstelijnsbijstand*) hija disponibbli għal kulhadd, u ma tiddependix mil-livell ta' introjtu. L-avukati huma disponibbli fuq bażi standby (*permanence / permanentie*) għal konsultazzjoni qasira: parir inizjali, talba għal informazzjoni, eċċ.

Il-korpi responsabbli għall-forniment tal-għajnuna legali ewlenija huma magħrufa bħala l-"kummissjonijiet tal-għajnuna legali" (*Commissions d'Aide Juridique / Commissies voor Juridische Bijstand*).

L-għajnuna legali supplementari (*aide juridique de deuxième ligne / tweedelijnsbijstand*) hija disponibbli għal persuni li jissodisfaw ċerti kundizzjonijiet finanzjarji jew li jinsabu f'qagħda partikolari. Din l-għajnuna - mingħajr ħlas kompletament jew parzjalment skont il-każ - tfisser li jkollok avukat biex jgħinek f'xi proċedimenti legali jew amministrattivi, biex jagħtik aktar tagħrif dettaljat jew anki jassistik fil-medjazzjoni.

Il-korpi responsabbli għall-forniment tal-għajnuna legali supplementari huma magħrufa bħala l-"uffiċċji tal-għajnuna legali" (*Bureaux d'Aide Juridique / Bureaus voor Juridische Bijstand*).

L-assistenza bl-ispejjeż tal-qorti tfisser li t-tariffi ta' matul il-proċediment ma jridux jitħallsu, jew jitħallsu biss parzjalment (spejjeż tar-registru (*droit de greffe / griffierechten* jew *droits d'enregistrement / registratierechten*) jew it-tariffi tal-bailiffs (*huissiers de justice / rechtsdeurwaarders*) jew tan-nutara (*notaires /*

notarissen) jew għar-rapporti tal-esperti). Sabiex jingħataw l-assistenza għall-ispejjeż tal-qorti, l-klijenti jridu jikkuntattjaw lill-uffiċċju tal-għajnuna legali personalment jew permezz tal-avukat tagħhom.

L-awtoritajiet responsabbli

L-avukati huma kollha membri ta' Kamra tal-Avukati (*barreau / balie*). Fil-preżent, hemm 28 Kamra tal-Avukati fil-Belġju.

Assoċjazzjoni tal-Avukati Frankofoni u li jikkellmu bil-Ġermaniż (*Ordre des barreaux francophones et germanophone / Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Rechtsanwaltschaften* (AVOCATS.BE)) tiġbor flimkien l-assoċjazzjonijiet tal-avukati tal-komunitajiet Frankofoni u li jikkellmu bil-Ġermaniż fil-pajjiż (total ta' 13).

Assoċjazzjoni Fjamminga tal-Avukati (*Orde van Vlaamse Balies* (OVBB)) tiġbor flimkien l-assoċjazzjonijiet tal-avukati tal-komunità Fjamminga tal-pajjiż (13-il assoċjazzjoni).

Informazzjoni dwar il-professjoni ta' avukat tista' tinkiseb permezz ta' konsultazzjoni ta' dawn il-paġni elettronici:

[L-Assoċjazzjoni tal-Avukati Frankofoni u li jikkellmu bil-Ġermaniż tal-Belġju](#)

[L-Assoċjazzjoni Fjamminga tal-Avukati](#)

L-aċċess għal dawn il-bażijiet tad-*data* huwa **mingħajr ħlas**

Nutara

In-nutara huma **uffiċjali pubbliċi**, maħtura mir-Re, bi rwol speċifiku li jawtentikaw l-istrumenti legali eżegwiti quddiemhom. Bil-ligi xi strumenti jeħtieġu l-involvement ta' nutar biex att miftiehem mill-partijiet jiġi rreġistrat ("**strumenti awtentici**", *actes authentiques / authentieke akten*). Għalhekk jinħtieġ l-involvement ta' nutar fil-bejgħ ta' proprjetà, pereżempju. Minbarra li jfassal strumenti awtentici, nutar jista' jiġu mitlub jillikwida patrimonju, ifassal ftehim privat, jagħti parir, eċċ.

L-isfera tar-responsabbiltajiet tan-nutara tkopri tliet oqsma prinċipali:

Il-ligi tal-proprjetà (il-bejgħ ta' proprjetà, self, eċċ.),

Il-ligi tal-familja (kuntratti taż-żwieġ, wirtijiet, divorzju, eċċ.) u

Il-ligi tan-negozju (it-twaqqif ta' kumpaniji, eċċ.).

Hemm ukoll **Kamra Nazzjonali tan-Nutara** (*Chambre nationale des notaires / Nationale Kamer van Notarissen*). L-**għanijiet** ewlenin tagħha huma:

tirrappreżenta lin-nutara tal-Belġju f'laqgħat mal-awtoritajiet fil-kompetenza tagħha,

tistabbilixxi r-regoli tal-kondotta professjonali,

tagħmel rakkomandazzjonijiet lill-kmamar tan-nutara ħalli tinzamm id-dixxiplina professjonali.

Il-kmamar provinċjali huma l-korpi tad-dixxiplina tal-professjoni: il-kompiti ewlenin tagħhom huma li jiżguraw li jiġu mħarsa r-regoli tal-kondotta professjonali u li jsoġu d-diżgwid professjonali (fost affarijiet oħra jieħdu ħsieb l-ilmenti).

Hemm ukoll il-Federazzjoni Rjali tan-Nutara tal-Belġju (*Fédération Royale du Notariat Belge* (FRNB) / *Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat* (KFBN)), assoċjazzjoni professjonali li tassisti lin-nutara fix-xogħol tagħhom ta' kuljum permezz ta' servizzi personalizzati, u tirrappreżenta lill-professjoni f'numru ta' okkażjonijiet.

Għal aktar informazzjoni ara s-[sit elettroniku tal-Federazzjoni Rjali tan-Nutara tal-Belġju](#).

Professjonijiet legali oħra

Bailiffs

Il-bailiffs huma **uffiċjali ġudizzjarji pubbliċi** li jaħdmu bħala prattikanti ta' **professjoni ta' nies li jaħdmu għal rashom**. Fi kliem ieħor, għandhom identità professjonali doppja: min-naħa waħda, huma uffiċjali pubbliċi; min-naħa l-oħra, jiprattikaw il-professjoni tagħhom b'mod **independenti**.

Huma **uffiċjali ġudizzjarji pubbliċi** għalix l-Istat iddelega lilhom parti mill-awtorità uffiċjali. Għal din ir-raġuni, ma jistgħux jirrifjutaw talba biex jaġixxu, sakemm il-kodiċi tal-kondotta professjonali tagħhom jew il-ligi ma jippermettuhiex, pereżempju fejn ikun hemm kunflitt ta' interessi jew it-talba tkun illegali. Il-bailiffs qatt ma jaġixxu *ex officio*, iżda dejjem bit-talba ta' xi ħadd li jkun tahom struzzjonijiet formali. Għal kull kompitu li jridu jaqdu jridu josservaw diversi rekwiżiti legali. Jistgħu jesigū t-tariffi għall-atti li jwettqu, biex ikopru parti jew l-ispejjeż kollha tagħhom.

Bħala **professjonisti li jaħdmu għal rashom**, il-bailiffs jaħdmu b'mod independenti u imparzjali. L-esperjenza professjonali tagħhom hija disponibbli għal kulħadd. Ma jirċevux salarju, kumpens jew xi benefiċċji oħra mill-awtoritajiet. Iridu jħallsu kollox huma nfishom.

Il-passi li jista' jrid jieħu bailiff jaqgħu f'żewġ kategoriji wiesi: **mizuri "barra l-qorti"** (*interventions extrajudiciaires / buitengerechtelijke tussenkomsten*, bħal pereżempju l-irkupru tad-dejn barra l-qorti jew konstatazzjonijiet uffiċjali tal-fatti) u **mizuri "bil-qorti"** (*interventions judiciaires / gerechtelijke tussenkomsten*, jiġifieri n-notifika jew eżekuzzjoni ta' deċiżjoni). Meta l-bailiff jieħu pass minn dawn imsemmija huwa jkollu ġeneralment id-dmir li jipprovdi b'informazzjoni dwar kif tista' teżerċita d-drittijiet tiegħek, u biex iwieġeb għad-domandi tiegħek dwar ir-rwol tal-bailiff, kemm jekk kont int li tlabt lill-bailiff biex jieħu dak il-pass u kemm jekk il-pass li ħa l-bailiff huwa indirizzat lilek.

F'kull **distrett ġudizzjarju** hemm **assoċjazzjoni** (*chambre / kamer*) tal-bailiffs fid-distrett. L-għanijiet ewlenin tagħha huma li tiżgura li l-bailiffs fid-distrett josservaw ir-regoli tad-dixxiplina professjonali u l-ligijiet u r-regolamenti li jikkonċernawhom, u biex isolvu t-tliem li jista' jinqala' bejniethom.

Hemm ukoll Assoċjazzjoni Nazzjonali Belgjana tal-Bailiffs (*Chambre nationale des huissiers de justice de Belgique / Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders van België*), li għandha l-**għanijiet** ewlenin li ġejjin:

tiżgura l-uniformità fid-dixxiplina u r-regoli tal-kondotta professjonali fost il-bailiffs,

tiddefendi l-interessi tal-membri tagħha, u

tirrappreżentahom.

Għal aktar informazzjoni ara s-[sit elettroniku tal-Assoċjazzjoni Nazzjonali Belgjana tal-Bailiffs](#)

Oħrajn

L-imħallfin u l-uffiċjali ġudizzjarji tal-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali huma megħjuna minn firza ta' professjonisti amministrattivi u legali, bħall-iskrivana tal-qorti jew is-segretarji legali.

Matul kull seduta l-imħallf jigi assistit minn **skrivana tal-qorti** (*greffier / griffier*). L-iskrivana tal-qorti jħaffef ix-xogħol għall-imħallf, pereżempju billi jhejji l-fajls meħtieġa għas-seduta. Matul is-seduta l-iskrivana jniżżel id-dettalji tal-proċedimenti u jiżgura li jkun ġew ippreparati d-dokumenti kollha meħtieġa. L-iskrivana iwettaq u jikkordina l-kompiti tar-reġistru tal-qorti (*greffe / griffie*). Kull qorti għandha reġistru, immexxi mill-kap skrivana jew minn reġistratur (*greffier en chef / hoofdgriffier*). Hemm wiehed jew aktar skrivana tal-qorti fir-reġistru, skont il-bżonnijiet tal-qorti. Min-naħa tagħhom l-iskrivana tal-qorti jistgħu jiġu assistiti mill-persunal amministrattiv.

Is-segretarji legali (*référéndaires / referendarissen*) huwa avukati li jassistu lill-imħallfin fit-fassil tas-sentenzi tagħhom. Huma jgħinu fil-ġestjoni tal-kawża, fuq l-istruzzjonijiet u taħt ir-responsabbiltà ta' mħallf wiehed jew aktar. Huma jistudjaw il-fajl, jaraw x'ikunu l-kwistjonijiet legali mqajma, u jfasslu s-sentenza.

L-uffiċjali tal-uffiċċju tal-prosekutur pubbliku wkoll jistgħu jqabdu avukati biex iħejju l-aspetti ġuridici tal-każijiet tagħhom. Dawn l-avukati huma magħrufa wkoll bħala *juristes du parquet / parquetjuristen*. Iwettaq ricerka legali, jieħdu ħsieb l-investigazzjonijiet, jew iħejju l-aspetti ġuridici tar-rikorsi u tas-sottomissjonijiet, fuq l-istruzzjonijiet u taħt ir-responsabbiltà ta' wiehed jew aktar mill-uffiċjali ġudizzjarji tal-uffiċċju tal-prosekutur pubbliku.

Kull uffiċċju tal-prosekutur tal-Istat għandu segretarjat immexxi mill-kap segretarju. Dawn is-segretarji jassistu lill-uffiċjali ġudizzjarji fil-ħidma ta' riċerka u dokumentazzjoni u fil-kompilazzjoni tal-fajls. Huma jieħdu ħsieb jaġġornaw id-dokumenti u r-reġistri tal-uffiċċju, iżommu r-rekords, eċċ. In-numru ta' segretarji jiddependi mid-daqs tal-uffiċċju. Is-segretarji jistgħu jiġu assistiti wkoll minn persunal amministrattiv.

Ir-reġistri tal-qorti u l-uffiċċji tal-prosekutur pubbliku jhaddmu għadd kbir ta' persunal amministrattiv. Il-persunal amministrattiv jieħu ħsieb il-fajls tal-każijiet li qegħdin jiġu segwiti u d-*data* li tiddaħħal fil-bażijiet tad-*data*. Il-persunal amministrattiv ieħor jieħu ħsieb il-posta u l-filing, u jagħtu informazzjoni lil kull min jiġhaddi l-uffiċċju.

Informazzjoni ulterjuri dwar dawn il-professjonijiet tinsab f'[dan id-dokument PDF](#) (376 Kb) [en](#).

Organizzazzjonijiet li jipprovdu pariri legali mingħajr ħlas

Kull ċittadin jista' jikseb **parir legali inizjali mingħajr ħlas**, mogħti minn professjonisti fil-qasam legali. Dan huwa magħruf bħala **għajjuna legali ewlenija** (ara aktar 'il fuq):

informazzjoni Prattika,

informazzjoni dwar il-liġi,

opinjoni legali inizjali, jew

il-klijenti jintbagħtu għand organizzazzjoni speċjalizzata.

Hawnhekk il-kwistjoni ma tiġix solvuta mill-ewwel, iżda tingħata **gwid inizjali** Hemm għadd ta' avukati disponibbli għal *standby* fil-qrati tal-liġi, fiċ-ċentri tal-liġi tal-komunità (*maisons de justice / justitiehuisen*), xi uffiċċji municipali (*administrations communales / gemeentelijke diensten*), ħafna miċ-ċentri pubbliċi tas-sigurtà soċjali (*centres publiques d'action sociale / openbare centra voor maatschappelijk welzijn*), u diversi assoċjazzjonijiet li jipprovdu servizz legali.

Informazzjoni ulterjuri tinsab fil-fuljett onlajn: [Għajjuna Legali: Aċċess Imtejjeb għall-Ġustizzja](#) (*Un meilleur accès à la justice / Een betere toegang tot justitie*).

Bażijiet tad-*data* legali

L-informazzjoni hija disponibbli fuq is- [sit elettroniku tas-Servizz Pubbliku Federali għall-Ġustizzja](#) (Ministeru tal-Ġustizzja).

Portal tas-Servizz Pubbliku Federali għall-Ġustizzja

Intestaturi

Informazzjoni

Ġustizzja mill-A sa Z;

Uffiċjal tal-informazzjoni (*fonctionnaire d'information / informatieambtenaar*);

Pubblikazzjonijiet;

Ilmenti;

Indirizzi tal-qrati;

Stqarrijiet tal-istampa;

Statistika.

Ġudikatura

Qrati;

L-uffiċċju tal-prosekutur pubbliku;

Ġurisdizzjoni territorjali;

Kunsill Konsultattiv għall-Ġudikatura (*Conseil consultatif de la magistrature / Adviesraad van de magistratuur*);

Kummissjoni għall-Modernizzazzjoni tal-Ġudikatura (*Commission de modernisation de l'ordre judiciaire / Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde*).

Nagħtu dehra ġdida lill-qasam ġudizzjarju.

Ħoloq relatati

Servizz Pubbliku Federali għall-Ġustizzja

L-aħħar aġġornament: 17/11/2016

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.